

Proverbs 6:15

Hebrew	עַל כֵּן פְּתָאִים יָבוֹא אִידּוֹ פֶּתַע וְשִׁבְרָא וְאֵין מְרַפָּא
ESV	therefore calamity will come upon him suddenly; in a moment he will be broken beyond healing.
NIV	Therefore disaster will overtake him in an instant; he will suddenly be destroyed-without remedy.
NLT	But they will be destroyed suddenly, broken in an instant beyond all hope of healing.

LXX	διὰplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδιά greek Meaning: * Through * Because * On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens.John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τοῦτοplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὗτος / αὕτη / τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐξαπίνης ἔρχεται ἢplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ἀπώλεια αὐτοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) διακοπή καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” συντριβὴ ἀνίατος
KJV	Therefore shall his calamity come suddenly; suddenly shall he be broken without remedy.

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=proverbs_6:15

Last update: **2025/10/23 00:29**

